

## Investigación Farmacéutica e Independencia Nacional

(A propósito de la publicación de *Kallawaya, guérisseurs  
itinerants des Andes* por Louis Girault)

HORACIO ALEJANDRO MICUCCI

*Fundación Argentina de Investigación, Desarrollo y Promoción  
de la Medicina Social\**

*Quien no conoce nada no ama nada.  
Quien no puede hacer nada, no comprende nada.  
Quien nada comprende nada vale.  
Pero quien comprende también ama, observa, ve...  
Cuanto mejor es el conocimiento inherente a  
una cosa, más grande es el amor...  
Quien cree que todas las frutas maduran  
en el tiempo de las frutillas nada sabe de las uvas.*

Paracelso (1493-1541)

### INTRODUCCION

A fines de 1984, el Instituto Francés de Investigación Científica por el Desarrollo en Cooperación (Ediciones L'ORSTOM) publicó el libro *Kallawaya, guérisseurs itinerants des Andes* (Los Kallawaya, curanderos itinerantes de los Andes)<sup>1</sup>, que consiste en una recopilación de las investigaciones de Luis Girault (1921-1975).

El autor, como se aclara en la obra, "ha consagrado más de veinte años a las culturas andinas del Perú y Bolivia. Sus estudios han versado principalmente sobre los Aymaraes y los Quechuas... Completaba sus investigaciones sobre los Kallawaya cuando la muerte, por una crisis cardíaca, lo sorprendió en La Paz (Bolivia) el 25 de julio de 1975".

Luis Girault dejó numerosas notas, resultado de observaciones personales obtenidas a partir de 1956, muchas colecciones de elementos empleados en la farmacopea de esta civilización, algunos textos de análisis, etc., recopilados en esta obra.

Pero ante todo: ¿quiénes son los Kallawaya? Los Kallawaya constituyen un grupo aislado, originario de la Provincia de Bautista Saavedra del Departamento de La Paz (Bolivia), ubicada al N.E. del Lago Titicaca. Este grupo étnico tiene la peculiaridad de estar constituido por "médicos" itinerantes empíricos, reclutados entre los hombre y que desde antaño tienen un gran renombre.

Como se informa en la obra (pág. 35), el término Kallawaya tiene tres significados:

- a) Designa ante todo al grupo profesional especializado en el arte de curar, que hablaba la lengua del mismo nombre y cuyos integrantes circulan durante los siglos XIX y XX por todos los Andes.
- b) Evoca también a un antiguo grupo étnico ubicado en las laderas de los Andes Orientales desde la cordillera de Carabaya y de Apolo hasta las colinas de Alto Beni y cuyos descendientes hablan Aymará en las alturas y Quechua en los valles.

\* Dirigir correspondencia a Castro Barros 107, 1824 Lanús, Argentina.